

MESSERSCHMIDT Зерновая мельница Инструкция по эксплуатации

1. Зерновая мельница (для приготовления муки)
2. Зернодавилка для приготовления хлопьев
3. Терка для свежих продуктов
4. Мясорубка
5. Ручной привод
6. VARIUS мотор

Важные меры безопасности

Во время использования электроприбора нужно следовать основным инструкциям по безопасности:

1. Прочитайте все инструкции.
2. Во избежание поражения электрическим током не допускайте попадания на мотор воды и других жидкостей. Не мыть под струей воды (бегущей водой).
3. Строго присматривайте за детьми, если они находятся рядом с работающей машиной.
4. Выключайте из розетки, когда машина не используется, а также когда надеваете или снимаете насадки, и перед мытьем.
5. Избегайте контакта с движущимися частями.
6. Не используйте машину, если поврежден провод или вилка, если есть другие неисправности, если уронили или повредили при каких-то других обстоятельствах.
Верните машину в ближайший сервисный центр для осмотра, ремонта или электрической и механической регулировки.
7. Использование покупных (других, не входящих в комплект) насадок или других приспособлений может вызвать пожар, электрошок или другое повреждение.
8. Не использовать вне дома.
9. Не допускайте того, чтобы шнур загибался за край.
10. Не допускайте соприкосновения шнура с горячей поверхностью, включая плиту.
11. Этот продукт создан только для домашнего использования.

Зерновая мельница

Перед тем как использовать устройство в первый раз:

Перемелите примерно 50 г хлопьев (крупы), но не используйте полученную муку. Обратите внимание на «**Важные меры безопасности**»

Важно: Не оставляйте мельницу работающей вхолостую.

Что можно молоть:

Пшеница, полба, неспелая пшеница, рожь, ячмень, гречка, просо (пшено), рис, овес.

Все сухие травы, специи и грибы.

Масленичные семена: семя льна, кунжут, мак, соя.

Важно: Масленичные семена молоть только на средней скорости.

Настройки скорости перемалывания:

Скорость перемалывания устанавливается на установочном диске (5): FINER - тонкий помол – устанавливается против часовой стрелки, COARSER – грубый помол – по часовой.

Важно: до и после использования всегда ставьте на грубый (COARSER).

Процедура разборки и сборки:

Снимите воронку (№7), поверните ограничительное кольцо (выключатель №6) против часовой стрелки, отсоедините установочный диск (№5), выньте металлическую конусообразную мельницу (4 и 3) и транспортёрный винт (2).

Процедура сборки прямо противоположна процедуре разборки.

Очистка зерновой мельницы (для муки):

Время от времени, или если машинка долго не использовалась в течение некоторого времени, мы рекомендуем провести основательную чистку рабочих элементов.

После измельчения масленичных семян (семя льна, кунжут, мак, соя) мы рекомендуем смолоть немного сухих семян или зерна (например, немного риса) или почистите мельницу следующим образом:

Вычистите рабочие элементы сухой кистью или рисовальной кисточкой.

Пластмассовые части мельницы можно мыть в посудомоечной машине (кроме части, на которой расположен диск переключения скоростей).

После того, как чистка закончена, соберите мельницу.

Важно: всегда удаляйте остатки зерна из мельницы, иначе следующая перемолка будет неудачной.

Важные дополнения:

Избегайте контакта с движущимися частями. Никогда не кладите зерно рукой. Не используйте пальцы, чтобы соскрести остатки хлопьев с диска, во время его работы. В результате, вы можете порезаться.

Зернодавилка для хлопьев (мюсли)

Перед тем как использовать устройство в первый раз:

Перемелите примерно 50 г хлопьев (крупы), но не используйте полученные хлопья. Обратите внимание на «Важные меры безопасности»

Что можно молоть (из чего можно сделать хлопья):

Для хлопьев: овес, пшеница, полба, неспелая пшеница, рожь, ячмень, гречка, пшено, рис.

Специи: кориандр, тмин, фенхель (укроп), анис, перец.

Процедура разборки и сборки:

Снимите воронку (№7), откройте (отверните) зажим (№5), который находится на передней части, разожмите зажимы (№4), потяните рифлёный валик (№3), выньте ключ (№2).

Процедура сборки прямо противоположна процедуре разборки.

Важно:

Во время сборки внутренние части (№1 и №2) должны быть очищены от остатков зерна.

Очистка мельницы (для хлопьев):

Необязательно чистить мельницу после каждого использования.

Время от времени мы советуем убирать остатки зерна и хлопьев, которые застряли во вращающемся элементе и внутри мельницы.

Не погружайте рабочие части в воду и не промывайте их под струей воды. Протрите внутренние части влажной тряпочкой. Вращающийся элемент и конусовидный элемент нужно очищать сухой

кистью или кисточкой для рисования. Гарантия будет недействительна, если вы нарушите эти правила обработки. После очистки соберите мельницу.

Используйте только хорошо очищенное зерно для приготовления хлопьев. Твердые инородные предметы, такие как маленькие камушки, могут повредить вращательный элемент. Если зерно не падает или застряло, устраните причину этого. Ни в коем случае не проталкивайте зерно с помощью твердых предметов, таких как нож или ручка от ложки. В случае повреждения из-за этого, гарантия будет недействительна.

Важные дополнения:

Избегайте контакта с движущимися частями. Держите руки, волосы, предметы одежды подальше от вращающегося элемента в процессе его работы во избежание повреждений вас и мельницы.

Терка для свежих продуктов

Перед использованием терки в первый раз:

Обратите внимание на «**Важные меры безопасности**»

Использование насадок:

1. Насадка для мюсли: яблоки, морковь, свёкла, сельдерей, сыр, орехи.
2. Насадка для нарезания слайсами (тонкими ломтиками): капуста, огурцы, редиска, морковь, лук, картофель, кабачки.
3. Насадка для грубого измельчения (крупные кусочки): сыр, картофель, морковь, капуста, огурцы, сельдерей, свекла, кабачки, овощи для супа, яблоки, груши.

Очистка терки:

Отсоедините терку от базы с мотором.

Отсоедините (откройте) блокирующее кольцо, повернув по часовой стрелке. Снимите насадку. Промойте все части под струей воды. Все части можно мыть в посудомоечной машине.

Сборка терки:

Наденьте насадку (любую на ваш выбор с №1 до №6), поверните блокирующее кольцо против часовой стрелки.

Важные дополнения:

Избегайте контакта с движущимися частями. Никогда не кладите продукты рукой. Всегда используйте полностью собранную терку, и проталкивайте продукты специальным пестиком. Насадки острые, поэтому держите их аккуратно во время чистки. Движущиеся части – держите пальцы на расстоянии от открытых работающих частей.

Мясорубка

Перед использованием мясорубки в первый раз:

Обратите внимание на «**Важные меры безопасности**»

Что можно измельчить: овощи, фрукты, рыбу и мясо (в сыром и готовом виде).

Очистка мясорубки:

Отсоедините мясорубку от базы с мотором.

Отсоедините (откройте) блокирующее кольцо. Уберите перфорированную панель, 4-х лопастное лезвие, пружину и транспортёрный винт. Хорошо промойте (прополощите) под струей воды. Тщательно высушите металлические части. После чистки мы советуем вам немного смазать перфорированную панель и лезвие растительным маслом.

Сборка мясорубки:

Установите винт подачи (№2) внутрь мясорубки (№1). Установите (совместите) пружину и 4-х лопастное лезвие плоской частью лезвия наружу. Оно окажется напротив перфорированной пластины над транспортерным винтом (№2). Разместите перфорированную пластину таким образом, чтобы выемка (зазубрина) попала в кольцо (выемку) внутри мясорубки (№1). Завершите сборку, защелкнув запорное кольцо(№6).

Важные дополнения:

Ни при каких обстоятельствах не засовывать руки или предметы в воронку для закладки продуктов. Всегда используйте пестик, который прилагается в комплекте.

Чтобы процесс измельчения был правильным и удачным, помещайте еду маленькими порциями.

Ручной привод

Установка и перемещение устройства:

Прикрутите к столу деревянные фиксаторы, снабженные винтовыми зажимами. Установите ручное колесо на заранее подготовленные деревянные фиксаторы. Разместите насадку под углом в 45 градусов по отношению к правому затвору с защёлкой. Поверните насадку влево в вертикальное положение и защелкните её.

Если вам необходимо убрать насадку, то толкните зажимную рукоятку назад, поверните насадку на 45 градусов вправо и снимите её.

Все насадки, описанные в данной инструкции, могут быть установлены или сняты с ручной мельницы с помощью указанного выше способа.

Электродвигатель

Поместите насадку на соединительный штифт основания, отклонив под углом в 45 градусов, и медленно поверните налево до щелчка.

Выключать и включать с помощью выключателя сбоку моторной базы (мотора).

Если вам необходимо убрать насадку, то толкните зажимную рукоятку назад, поверните насадку на 45 градусов вправо и снимите её.

Вы без проблем можете использовать все перечисленные в инструкции насадки для электродвигателя.

- Для измельчения используйте только хорошо очищенное зерно, которое может быть куплено только у специализированных продавцов. Мы не можем дать никаких гарантий того, что вашей мельнице вскоре не понадобится ремонт, по причинам использования вами зерна, которое было плохо очищено или содержало много посторонних предметов, таких как металлические кусочки, песок, мелкие камушки, пластмассовые частички.